



SWIVEL-GROW MAX AIR

KORISNIČKI PRIRUČNIK



HR

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com | contact@britax.com

Sadržaj

1	Objašnjenje simbola.....	3	7	Postavljanje i uklanjanje sjenila.....	24
2	Sigurnost.....	4	7.1	Postavljanje sjenila.....	24
2.1	Upute za uporabu.....	4	7.2	Uklanjanje sjenila.....	24
2.2	Namjena.....	4	8	Upravljanje ventilacijom.....	25
2.3	Pogrešna uporaba.....	4	8.1	Parametri specifikacije.....	25
2.4	Sigurnosne napomene.....	4	8.2	Tip-C priključak.....	25
3	Postavke.....	6	8.3	Priključak za upaljač.....	25
3.1	Podesiti uzglavlje.....	6	9	Čišćenje i održavanje.....	26
3.2	Koristite neonatalni umetak.....	7	9.1	Presvlaka.....	26
3.3	Podešavanje ljske sjedalice.....	7	9.2	Jastučići za ramena.....	26
3.4	Podešavanje kuta sjedala.....	7	9.3	Kopča pojasa.....	27
3.5	Promjena smjera vožnje.....	8	9.4	Otklanjanje problema.....	27
4	Uporaba u vozilu.....	9	10	Skladištenje i zbrinjavanje.....	28
4.1	Načini učvršćenja A i B.....	9	10.1	Skladištenje.....	28
4.2	Učvršćenje dječje sjedalice A (40 – 105 cm).....	10	10.2	Zbrinjavanje.....	28
4.3	Otpustiti dječju sjedalicu A (40 – 105 cm).....	12	11	Contact.....	29
4.4	Učvršćenje dječje sjedalice B (100 – 125 cm).....	13			
4.5	Otpuštanje dječje sjedalice B (100 – 125 cm).....	14			
5	Zakopčati i otkopčati.....	16			
5.1	Funkcija za ulaženje i izlaženje.....	16			
5.2	Privezivanje djeteta A (40 – 105 cm).....	16			
5.3	Provjeriti prije svake vožnje A (40 – 105 cm).....	17			
5.4	Odvezivanje djeteta A (40 – 105 cm).....	18			
5.5	Privezivanje djeteta B (100 – 125 cm).....	18			
5.6	Provjeriti prije svake vožnje B (100 – 125 cm).....	19			
5.7	Odvezivanje djeteta B (100 – 125 cm).....	19			
5.8	Provjeriti prije svake vožnje.....	19			
6	Promjena načina učvršćenja.....	20			
6.1	Prebacivanje na način učvršćenja B (100 – 125 cm).....	20			
6.2	Prebacivanje na način učvršćenja A (40 – 105 cm).....	22			

1 Objašnjenje simbola

Upozorenja

Upozorenja se koriste u ovim Uputama za uporabu za označavanje potencijalno opasnih situacija. Obavijesti upozorenja vas obavještavaju o sljedećim točkama:

- razina opasnosti
- vrsta i izvor opasnosti
- posljedice nepoštivanja
- mjere za sprječavanje opasnosti.

Upozorenja su prikazana na sljedeći način:

UPOZORENJE

vrsta i izvor opasnosti

posljedice nepoštivanja

- mjere za sprječavanje opasnosti

Razina opasnosti	Značenje
OPASNOST	Označava opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, dovesti do smrti ili ozbiljne ozljede.
UPOZORENJE	Označava opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može dovesti do smrti ili ozbiljne ozljede.
OPREZ	Označava opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može dovesti do lakših do umjerenih ozljeda.
NAPOMENA	Označava procese koji mogu dovesti do oštećenja imovine.

Znakovi i simboli

 Ukazuje na važne informacije.

Jedan radni korak

► ...

Radni korak

1. Zahtijeva da izvršite neku radnju.
2. Definirani slijed radnji.
3. ...

Rezultat djelovanja

✓ Ovdje ćete pronaći rezultat niza radnji.

2 Sigurnost

2.1 Upute za uporabu

Ove Upute za uporabu pripadaju proizvodu i važne su za njegovu sigurnu uporabu. Posljedica njihovog zanemarivanja mogu biti teške do smrtonosne ozljede. Ako nešto nije jasno, nemojte koristiti proizvod i odmah se obratite specijaliziranom trgovcu.

- Pročitajte Upute za uporabu.

2.2 Namjena

Ovaj proizvod je ispitan i odobren u skladu sa zahtjevima norme UN R129/04. Predviđeno je za pričvršćivanje djeteta u vozilu.

Ova dječja sjedalica odobrena je za djecu visine između 40 cm i 125 cm. Kako bi dijete bilo optimalno osigurano, postoje dva načina učvršćenja **A** i **B**. Svaki način učvršćenja razvijen je za definirani raspon visine tijela djeteta. Učvrstite dječju sjedalicu u skladu s visinom djeteta.

Tjelesna visina djeteta	Način učvršćenja
40 cm – 105 cm ❗ Maksimalno 18 kg tjelesne težine. ❗ Umetak za novorođenče mora te koristiti do visine od 75 cm.	A
100 cm – 125 cm	B

Ovaj proizvod upotrebljavajte na sjedalima vozila okrenutima prema naprijed.

Ako na ovom proizvodu izvršite bilo kakve promjene, to će biti osnova za ukidanje odobrenja. Izmjene smije obavljati isključivo proizvođač. Naljepnice na proizvodu važan su dio proizvoda.

- Ne mijenjajte proizvod.
- Nemojte skidati naljepnice s proizvoda.

2.3 Pogrešna uporaba

- Nemojte koristiti proizvod kao igračku.
- Nemojte koristiti proizvod kao sjedalo izvan vozila.
- Za pričvršćivanje dječje sjedalice koristite operetive pričvrstne točke koje su opisane u ovim Uputama za uporabu i označene na proizvodu.
- Nikada nemojte pričvrstiti proizvod pojasom s dva hvatišta.
- Pazite da se proizvod ne zaglavi između tvrdih predmeta (vrata automobila, tračnica sjedala, itd.).
- Držite proizvod podalje od vlage, mokre površine, tekućina, prašine i slane maglice.

- Ne stavljajte teške predmete na proizvod.
- Nikada ne podmazujte niti uljite nijedan dio proizvoda.
- Moguća su oštećenja osjetljivih presvlaka sjedala automobila. Koristite Britax Römer podlogu za dječju sjedalicu. Naručuje se zasebno.

2.4 Sigurnosne napomene

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog oštećenog proizvoda

U slučaju nezgode, ovaj proizvod može se oštetiti bez štete koju se primijeti na prvi pogled. Kod sljedeće nezgode moguće su teške ozljede.

- Nikada nemojte upotrebljavati oštećeni proizvod.
- Zamijenite proizvod kao rezultat nezgode.
- Proizvod se može oštetiti ako se njime nepravilno rukuje (npr. ako proizvod padne na pod).
- Ako je vaš proizvod oštećen, treba ga pregledati Britax Römer.
- Redovito provjeravajte sve važne dijelove u pogledu oštećenja.
- Provjerite jesu li sve mehaničke komponente funkcionalne.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od ozljede tijekom uporabe

Unutar vozila može doći do opasnog naglog povećanja temperature. Osim toga, opasno može biti i izlaženje na strani prema kolniku.

- Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora u vozilu.
- Osigurajte i uklonite dječju sjedalicu samo na strani prema nogostupu.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od opekline na vrućim elementima

Elementi proizvoda mogu se jako zagrijati ako su izloženi sunčevom zračenju. Dječja koža je osjetljiva i to bi je moglo ozlijediti.

- Dok se ne upotrebljava, zaštitite proizvod od jakog izravnog sunčevog zračenja.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost po život uslijed izlaganja vrućini ili hladnoći

Ako su djeca dugo izložena visokoj vrućini ili hladnoći, postoji opasnost od ozljeda ili čak smrti.

- Djecu nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.

UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda prilikom ulaska i izlaska

Zadržavanje izvan vozila na strani ceste može biti opasno.

- ▶ Osigurajte i izvadite proizvod sa strane prema nogostupu.
 - ▶ Zaštitite i maknite dijete sa strane prema nogostupu.
-

UPOZORENJE

Opasnost od ozljede zbog predmeta koji nisu učvršćeni

Kod naglog kočenja ili u slučaju nesreće, predmeti koji nisu učvršćeni i osobe mogu ozlijediti suputnike u automobilu.

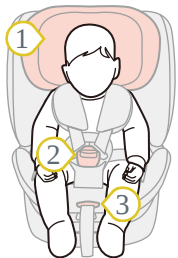
- ▶ Osigurajte proizvod na način opisan u Uputama za uporabu.
 - ▶ Učvrstite naslone sjedala vozila (npr. učvrstite sklopivu stražnju klupu).
 - ▶ Osigurajte ili uklonite sve teške ili oštre predmete u vozilu.
 - ▶ Uvjerite se da je proizvod u vozilu uvijek učvršćen, čak i kada se u njemu ne prevozi dijete.
 - ▶ Uvjerite se da u prostoru za noge nema stranih predmeta.
-

3 Postavke

3.1 Podesiti uzglavlje

❗ Podesavanje uzglavlja ovisi o vrsti učvršćenja (vidi "Načini učvršćenja A i B", stranica 9).

3.1.1 Podesite uzglavlje A (40 – 105 cm)

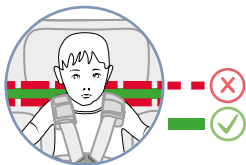


1 Uzglavlje

2 Kopča pojasa

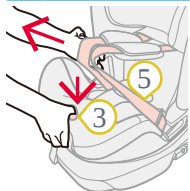
3 Gumb za namještanje

1. Provjerite je li uzglavlje 1 ispravno postavljeno.



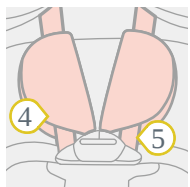
❗ Ako su ramene trake pojasa u visini djetetovih ramena ili malo iznad njih, uzglavlje je ispravno podešeno.

► Ako uzglavlje nije pravilno podešeno, slijedite korake navedene u nastavku.



3 Gumb za namještanje

5 Ramene trake pojasa



4 Jastučići za ramena

5 Ramene trake pojasa

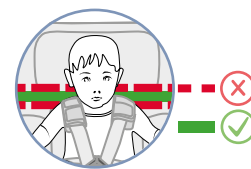
2. Da biste otpustili pojas, pritisnite gumb za namještanje 3 i povucite u isto vrijeme obje ramene trake pojasa 5 prema naprijed.

❗ Jastučići za ramena **nisu** spojena na ramene trake pojasa. Ako povučete jastučiće za ramena, pojasevi se **neće** olabaviti. Povucite samo ramene trake pojasa.



6 Gumb za otpuštanje

3. Držite gumb za otpuštanje 6 pritisnut i pomaknite uzglavlje 1 na ispravnu visinu ramena.
4. Provjerite je li uzglavlje 1 je pravilno uglačljeno pritiskom na uzglavlje 1 prema dolje.



✓ Uzglavlje 1 ispravno je namješteno na istoj visini ili malo iznad djetetovog ramena.

3.1.2 Podesite uzglavlje B (100 – 125 cm)



1 Uzglavlje

1. Provjerite je li uzglavlje 1 prilagođeno visini djeteta.



❗ Ako je uzglavlje dva prsta iznad visine ramena djeteta, uzglavlje je ispravno podešeno.

► Ako uzglavlje nije pravilno podešeno, slijedite korake u nastavku.



2 Gumb za otpuštanje

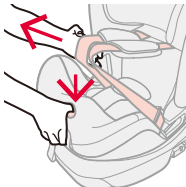
2. Držite gumb za otpuštanje 2 pritisnut i pomaknite uzglavlje 1 na ispravnu visinu ramena.
 3. Provjerite je li uzglavlje 1 je pravilno uglačljeno pritiskom na uzglavlje 1 prema dolje.
- ✓ Uzglavlje 1 se prilagođava visini djeteta.

3.2 Koristite neonatalni umetak

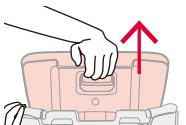
- ❗ Umetak za novorođenče morate koristiti do visine od 75 cm.



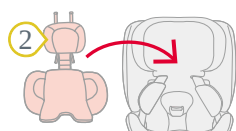
1. Otvorite kopču pojasa pritiskom na crveni gumb.



2. Da biste otpustili pojaseve, pritisnite gumb za namještanje i povucite u isto vrijeme obje ramene trake pojasa prema naprijed.

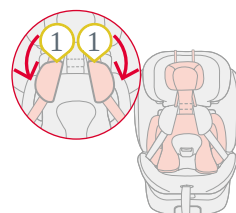


3. Maksimalno izvucite uzglavlje.



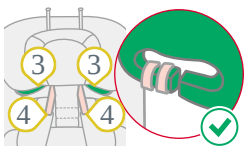
- ② Umetak za novorođenče

4. Umetnite Umetak za novorođenče 2 u dječju sjedalicu.



- ① Ramene trake pojasa

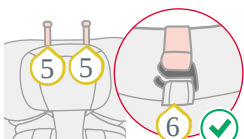
5. Stavite obje ramene trake pojasa 1 preko umetka za novorođenče 2.



- ③ Držač pojasa

- ④ Omče

6. Zakačite obje omče 4 za svijetloplave držače pojasa 3.



- ⑤ Plastične kukice

- ⑥ Petlje na navlaci uzglavlja

7. Umetnite dvije plastične kuke 5 u petlje na navlaci uzglavlja 6.

8. Provucite kopču pojasa i međunožni jastučić kroz izreze na dnu međunožnog jastučića 2.
9. Jastučić za glavu umetka za novorođenče 2 ne smije se ni pod kojim uvjetima uklanjati tijekom uporabe sjedalice.

3.3 Podešavanje ljuske sjedalice

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog nezaštićene ljuske sjedalice

Kada upravljate ručkom za namještanje, otključavate mehanizam nagiba i okretanja ljuske sjedalice. Ako je jedan od dva mehanizma otključan, to može dovesti do ozbiljnih ili čak smrtonosnih ozljeda u slučaju nezgode.

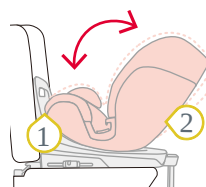
- ▶ Uvjerite se da je mehanizam nagiba uglavljen.
- ▶ Uvjerite se da je mehanizam okretanja uglavljen.

- ❗ Možete upotrebljavati ljusku sjedalice namještenu u šest različitih kutova nagiba.

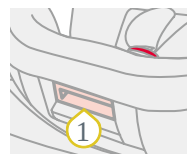
- ❗ Možete okretati ljusku sjedalice na bazi sjedala. Funkcija rotacije omogućuje sljedeće primjene:

- Olakšajte djetetu ulazak i izlazak (vidi "Funkcija za ulazanje i izlaženje", stranica 16).
- Promjena smjera vožnje (vidi "Promjena smjera vožnje", stranica 8).

3.4 Podešavanje kuta sjedala

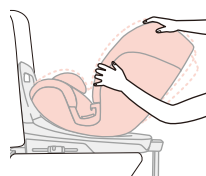


- ① Ručka za podešavanje ② Ljuska sjedalice

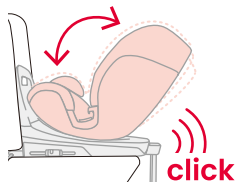


- ① Ručka za podešavanje

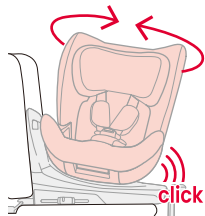
1. Povucite ručku za namještanje 1 naprijed i gurnite ljusku sjedalice 2 u željeni položaj.
2. Ispustite ručku za namještanje 1.



3. Da biste provjerili mehanizam nagiba, povucite ljusku sjedalice 2.



- ✓ Mehanizam nagiba uglavljuje se uz škljocaj.
- 4. Kako biste provjerili je li mehanizam okretanja uključen, okrenite ljsku sjedalice **2**.



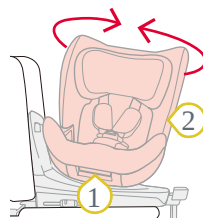
- ✓ Mehanizam okretanja uglavljuje se uz škljocaj.

⚠ UPOZORENJE

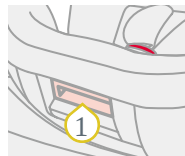
Opasnost od ozljeda zbog nezategnutih pojaseva

Ako je proizvod već pričvršćen u vozilu pojasom s tri hvatišta: ako namjestite kut sjedenja, može se pojaviti labavost pojasa vozila.

- Provjerite je li pojas vozila zategnut i da nije uvijen.



- ① Ručka za podešavanje
- ② Ljsku sjedalice



- ① Ručka za podešavanje

1. Povucite ručku za namještanje **1** prema naprijed.
2. Za promjenu smjera vožnje, okrenite ljsku sjedalice **2** u željenom smjeru.
3. Ispustite ručku za namještanje **1**.
4. Kako biste provjerili je li mehanizam okretanja uključen, okrenite ljsku sjedalice **2**.
- ✓ Mehanizam okretanja uglavljuje se uz škljocaj.
5. Da biste provjerili mehanizam nagiba, povucite ljsku sjedalice **2**.
- ✓ Mehanizam nagiba uglavljuje se uz škljocaj.

3.5 Promjena smjera vožnje

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od ozljede prednjim zračnim jastukom

Zračni jastuci namijenjeni su pridržavanju odraslih osoba. Uporaba prednjeg zračnog jastuka u kombinaciji s ljskom sjedalice može uzrokovati smrtonosne posljedice.

- Deaktivirajte prednji zračni jastuk.
- **Nikada nemojte** koristiti ljsku sjedalice okrenutu prema natrag kada je prednji zračni jastuk aktivan.
- Uvažite i slijedite upute u priručniku za vozilo.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog pogrešnog usmjeravanja

Usmjeravanje ljske sjedalice ključna je za zaštitu djeteta. Ako se koristi nepravilno, kočenje može dovesti do ozbiljnih ili čak smrtonosnih ozljeda.

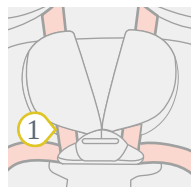
- Dječju sjedalicu **nemojte** okrenuti prema naprijed ako je vaše dijete manje od 76 cm ili mlađe od 15 mjeseci.
- Britax Römer preporučuje korištenje dječje sjedalice okrenutu prema natrag što je dulje moguće.
- Prije svakog putovanja automobilom, provjerite je li rotirajuća ljska sjedalice dječje sjedalice uglavljena na mjestu.

4 Uporaba u vozilu

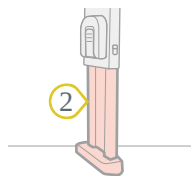
4.1 Načini učvršćenja A i B

i Ovaj proizvod isporučuje se s konfiguracijom načina učvršćenja **A**. Ako želite koristiti način pričvršćivanja **B**, morate promijeniti način pričvršćivanja.

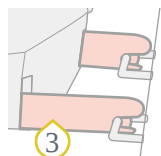
4.1.1 Način učvršćenja A (40 – 105 cm)



1 Pojas s pet hvatišta



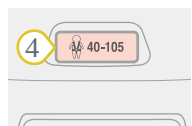
2 Potporna noga



3 ISOFIX

U slučaju načina pričvršćenja **A**, dječja sjedalica učvršćuje se elementom ISOFIX **3** i potpornom nogom **2** na sjedalo vozila. Dijete se učvršćuje pojasom s pet hvatišta **1** u dječjoj sjedalici.

Ljuska sjedalice smije se okretati u načinu pričvršćenja **A**. Koristite dječju sjedalicu u skladu s dobi i visinom djeteta.

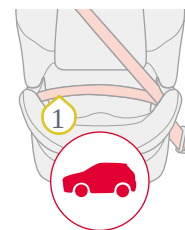


4 Prozor za prikaz

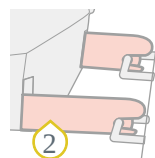
Provjerite je li prozor za prikaz **4** postavljen na ispravan način rada.

Način učvršćenja	Postupak
A1	Sjedalica okrenuta unatrag (40 – 105 cm / ≤ 18 kg)
A2	Sjedalica okrenuta prema naprijed (76 – 105 cm / ≤ 18 kg)

4.1.2 Način učvršćenja B (100 – 125 cm)

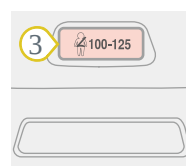


1 Pojas s tri hvatišta



2 ISOFIX

U slučaju načina pričvršćenja **B** dječja sjedalica učvršćuje se elementom ISOFIX **2** na sjedalo vozila. Dijete se učvršćuje pojasom s tri hvatišta **1** sjedala vozila u dječjoj sjedalici. Uporaba potporne noge u načinu pričvršćenja **B** **nije** dopuštena. Koristite dječju sjedalicu okrenutu prema naprijed. Koristite dječju sjedalicu u skladu s dobi i visinom djeteta (vidi "Namjena", stranica 4).



3 Prozor za prikaz

Provjerite je li prozor za prikaz **3** postavljen na ispravan način rada.

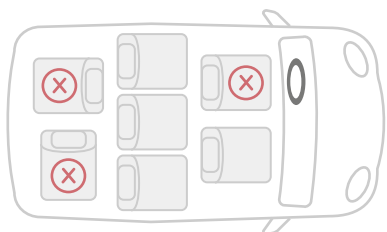
Vrsta pričvršćivanja	Dizajn
B	Trotočkovni sigurnosni pojas i ISOFIX (neobavezno)

4.2 Učvršćenje dječje sjedalice A (40 – 105 cm)

4.2.1 Odabir mjesta sjedenja

1. Uvažite i slijedite upute iz priručnika za vozilo.

TIP Za uporabu su dopuštena isključivo sjedala vozila okrenuta u smjeru kretanja vozila.



2. Odaberite prikladno mjesto sjedenja.

- Prikladna su sjedala vozila s odobrenjem za i-Size.

TIP U rijetkim slučajevima, dječja sjedalica može se podesiti samo u ograničenoj mjeri na sjedalima vozila s odobrenjem modela i-Size.

- Prikladna su sjedala vozila koja smo provjerili i odobrili. Možete ih pronaći na našem popisu tipova. Popis tipova možete pronaći putem sljedeće poveznice:

<https://manuals.britax.com/product/p1088-1>

TIP Popis modela vozila sastavljen je u skladu sa zahtjevima norme UN R129 i navodi modele vozila u kojima je proizvod testiran u trenutku objave prema uputama u korisničkom priručniku. Međutim, specifikacija određenog modela vozila nije jamstvo da će proizvod odgovarati navedenom vozilu i kupce se podsjeća da uvijek trebaju pogledati priručnik s uputama za ispravnu ugradnju proizvoda.

TIP Ako željeno vozilo nije navedeno na popisu tipova, slobodno nam se obratite (vidi "Contact", stranica 29).

3. Preporučujemo da sjedala vozila postavite na sljedeći način.

Kada se koristi na prednjem sjedalu:

- Povucite prednje sjedalo što više unatrag.

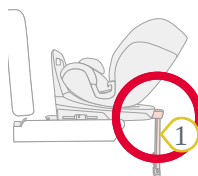
Kada se koristi na stražnjem sjedalu:

- Povucite stražnje sjedalo što više unatrag.
- Povucite prednje sjedalo što više naprijed.

4. Provjerite je li potporna noga rasklopljena i prozor za prikaz podešen na odgovarajući način rada.

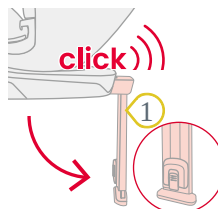
4.2.2 Namještanje dječje sjedalice

1. Uvjerite se da je dječja sjedalica učvršćena načinom učvršćenja **A** (vidi "Prebacivanje na način učvršćenja A (40 – 105 cm)", stranica 22).



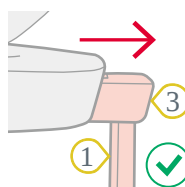
1. Potporna noga

2. Otklopite potpornu nogu **1** do kraja prema van.



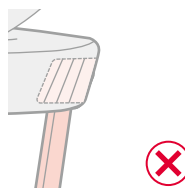
1. Potporna noga

- ✓ Potporna noga **1** uglavljuje se uz škljocaj.



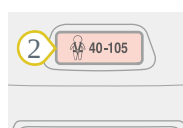
1. Potporna noga

3. Glava potporne noge



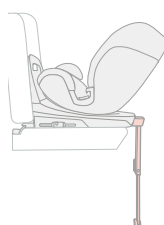
3. Povucite glavu **2** potporne noge do kraja.

- ✓ Glava **2** potporne noge čujno se uglavljuje u svome mjestu.



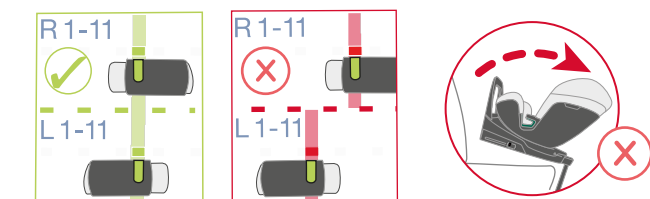
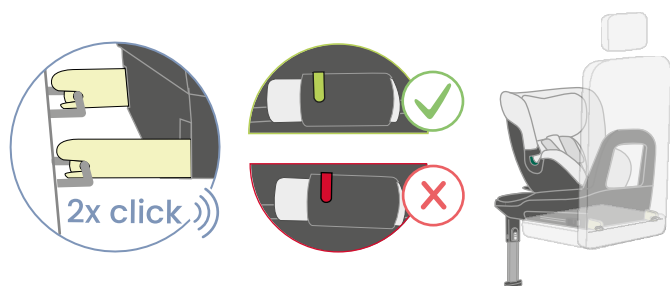
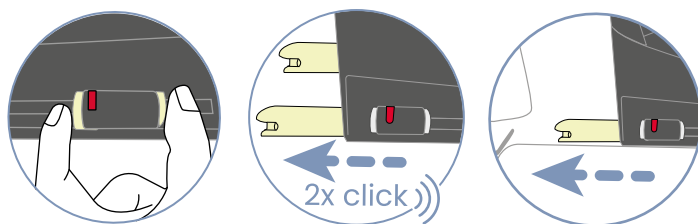
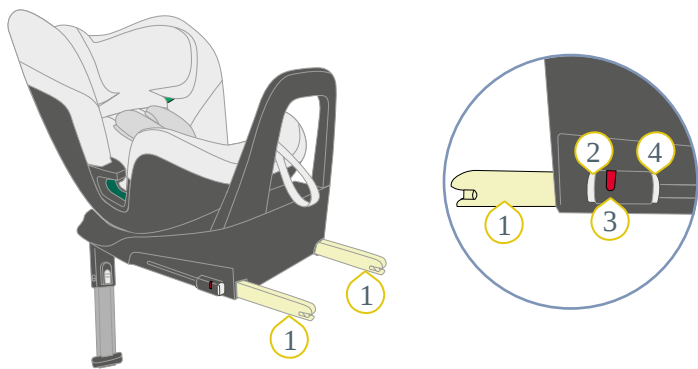
2. Prozor za prikaz

4. Provjerite je li prozor za prikaz **2** postavljen na ispravan način rada.



5. Postavite dječju sjedalicu na odabrano sjedalo vozila.

4.2.3 Pričvršćenje sustava ISOFIX



- 1 ISOFIX pričvršnik 3 ISOFIX indikator
2 Gumb za otpuštanje 4 Gumb za učvršćenje

1. Pritisnite gumb za učvršćenje 4 i gumb za otpuštanje 2 jedan prema drugom i izvucite ISOFIX pričvršnik 1 do kraja prema van.
 - ✓ ISOFIX pričvršnik 1 uglavljuje se uz škljocaj.
 2. Izvucite drugi ISOFIX pričvršnik 1 također do kraja prema van.
 - ✓ Drugi ISOFIX pričvršnik 1 uglavljuje se uz škljocaj.
 - ✓ Oba ISOFIX pričvršnika 1 izvučena su do kraja.
 3. Spojite ISOFIX pričvršnike 1 na ISOFIX šipke sidrišta sjedala vozila.
 - ✓ Oba ISOFIX pričvršnika 1 uglavljuju se uz škljocaj.
 - ✓ Oba ISOFIX indikatora 3 pokazuju zelenu boju.
- ⚠ UPOZORENJE** Opasnost od ozljeda zbog neučvršćene dječje sjedalice. Provjerite jesu li oba ISOFIX pričvršnika potpuno uglavljena. Oba ISOFIX indikatora moraju pokazati zelenu boju.

4. Stegnite ISOFIX spoj tako da dječju sjedalicu snažno gurnete u naslon za leđa na sjedalu vozila.

TIP Zatezanjem dječje sjedalice u sjedalu vozila smanjujete vodoravni raspon kretanja dječje sjedalice. Što je raspon kretanja manji, to je učinak zaštite djeteta veći.

5. Povećajte zategnutost ISOFIX spoja bočnim pritiskanjem prednje strane baze sjedalice.

TIP Preporučujemo da naizmjenice pritisnete bazu sjedalice lijevo i desno.

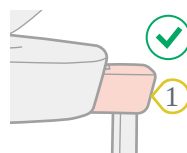
6. Provjerite jesu li ISOFIX pričvršnici 1 uvučeni jednako.

TIP Položaji ISOFIX pričvršnika prikazani su brojevima na proizvodu. Ove brojeve možete vidjeti iznad ISOFIX indikatora. Oba ISOFIX indikatora moraju pokazati isti broj.

7. Povlačenjem dječje sjedalice provjerite jesu li ISOFIX pričvršnici 1 spojeni na ISOFIX šipke sidrišta na objema stranama.

✓ Ako se nijedan ISOFIX pričvršnik 1 ne može odvojiti, oba su čvrsto spojena s vozilom.

4.2.4 Namještanje potporne noge



- 1 Glava potporne noge

1. Provjerite da je glava potporne noge 1 i dalje izvučena.



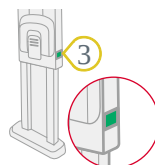
- 2 Potporna noga

2. Uvjerite se da je potporna noga 2 otklopljena.



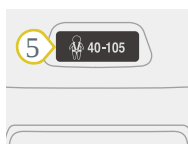
- 4 Gumb za namještanje

3. Držite pritisnut gumb za namještanje 4.
 4. Izvucite potpornu nogu 2 do poda vozila.
 5. Ispustite gumb za namještanje 4.
- ✓ Gumb za namještanje 4 uglavljuje se uz škljocaj.



- 3 Indikator potpore

- ✓ Indikator podupiranja 3 pokazuje zelenu boju.
- ✓ Donja strana baze sjedalice naliježe na sjedeću površinu sjedala vozila.



5 Prozor za prikaz

6. Provjerite je li prozor za prikaz **5** postavljen na ispravan način rada.

⚠ UPOZORENJE Opasnost od ozljede zbog nestabilne potporne noge. **Nikada** ne podupirite potpornu nogu nekim predmetom. Provjerite je li potporna noga stabilna na podu vozila.



7. Uvjerite se u to da potporna noga **2** ne podiže donju stranu površine sjedala vozila.

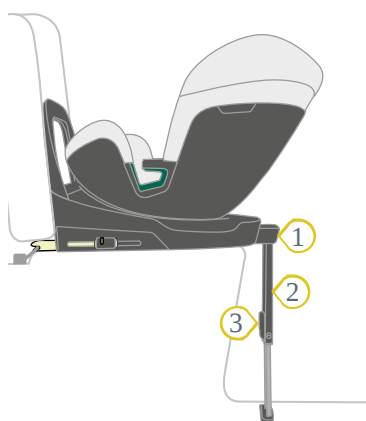
4.3 Otpustiti dječju sjedalicu A (40 – 105 cm)

⚠ UPOZORENJE

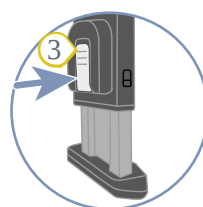
Opasnost od ozljede zbog predmeta koji nisu učvršćeni

U slučaju naglog kočenja ili prometne nezgode, neučvršćena dječja sjedalica može ozlijediti putnike u vozilu.

- Uvijek učvrstite dječju sjedalicu u vozilu, čak i ako se dijete ne prevozi.

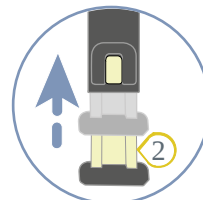


- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1 Glava potporne noge | 4 ISOFIX pričvršnik |
| 2 Potporna noga | 5 Gumb za otpuštanje |
| 3 Gumb za namještanje | 6 Gumb za učvršćenje |



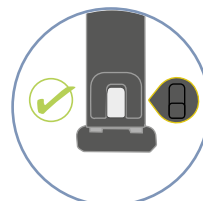
3 Gumb za namještanje

1. Držite pritisnut gumb za namještanje **3**.

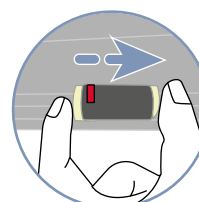
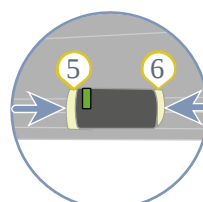


2 Potporna noga

2. Povucite donji dio potporne noge **2** u gornji dio.
3. Ispustite gumb za namještanje **3**.

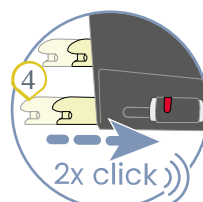


- ✓ Potporna noga **2** potpuno je uvučena.



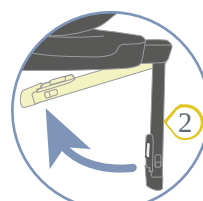
5 Gumb za otpuštanje 6 Gumb za učvršćenje

4. Pritisnite gumb za učvršćenje **6** i gumb za otpuštanje **5** jedan prema drugom i gurnite ISOFIX pričvršnik **4** natrag u donji dio sjedala.



4 ISOFIX pričvršnik

5. Također povucite ISOFIX pričvršnik **4** natrag u donji dio sjedala.
✓ ISOFIX pričvršnici **4** zaštićeni su od oštećenja.
6. Izvadite dječju sjedalicu iz vozila.



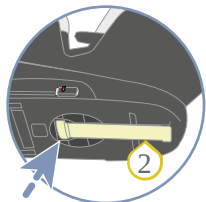
2 Potporna noga

7. Zaklopite potpornu nogu **2**.



- 1** Glava potporne noge

8. Gurnite glavu potporne noge **1** u donji dio sjedalice.



- 2** Potporna noga

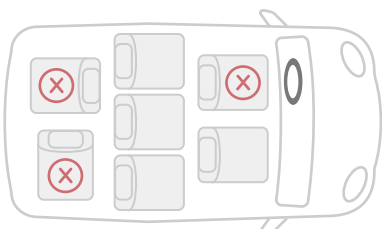
9. Smjesite potpornu nogu **2** u bazu sjedalice.

4.4 Učvršćenje dječje sjedalice B (100 – 125 cm)

4.4.1 Odabir mjesta sjedenja

1. Uvažite i slijedite upute iz priručnika za vozilo.

TIP Za uporabu su dopuštena isključivo sjedala vozila okrenuta u smjeru kretanja vozila.



2. Odaberite prikladno mjesto sjedenja.

- Prikladna su sjedala vozila s odobrenjem za i-Size.

TIP U rijetkim slučajevima, dječja sjedalice može se podesiti samo u ograničenoj mjeri na sjedalima vozila s odobrenjem modela i-Size.

- Prikladna su sjedala vozila koja smo provjerili i odobrili. Možete ih pronaći na našem popisu tipova. Popis tipova možete pronaći putem sljedeće poveznice:

<https://manuals.britax.com/product/p1088-1>

TIP Popis modela vozila sastavljen je u skladu sa zahtjevima norme UN R129 i navodi modele vozila u kojima je proizvod testiran u trenutku objave prema uputama u korisničkom priručniku. Međutim, specifikacija određenog modela vozila nije jamstvo da će proizvod odgovarati navedenom vozilu i kupce se podsjeća da uvijek trebaju pogledati priručnik s uputama za ispravnu ugradnju proizvoda.

TIP Ako željeno vozilo nije navedeno na popisu tipova, slobodno nam se obratite (vidi "Contact", stranica 29).

3. Preporučujemo da sjedala vozila postavite na sljedeći način.

Kada se koristi na prednjem sjedalu:

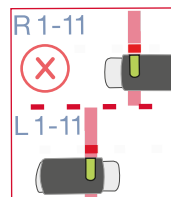
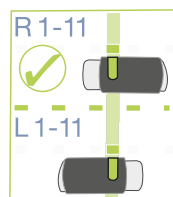
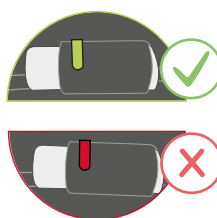
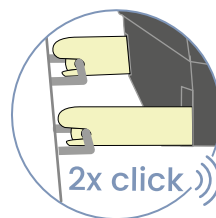
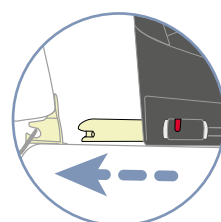
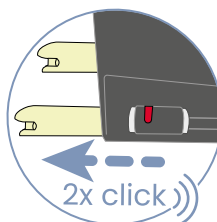
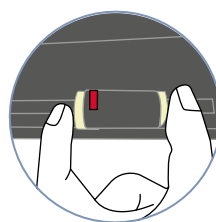
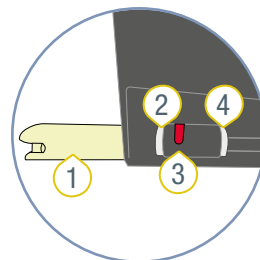
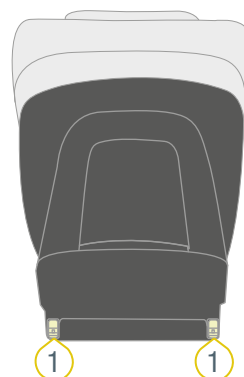
- Povucite prednje sjedalo što više unatrag.

Kada se koristi na stražnjem sjedalu:

- Povucite stražnje sjedalo što više unatrag.
- Povucite prednje sjedalo što više naprijed.

4. Provjerite je li potporna noga rasklopljena i prozor za prikaz podešen na odgovarajući način rada.

4.4.2 Pričvršćenje sustava ISOFIX



- 1** ISOFIX pričvršnik **3** ISOFIX indikator
2 Gumb za otpuštanje **4** Gumb za učvršćenje

1. Pritisnite gumb za učvršćenje **4** i gumb za otpuštanje **2** jedan prema drugom i izvucite ISOFIX pričvršnik **1** do kraja prema van.
✓ ISOFIX pričvršnik **1** uglavljuje se uz škljocaj.
2. Izvucite drugi ISOFIX pričvršnik **1** također do kraja prema van.
✓ Drugi ISOFIX pričvršnik **1** uglavljuje se uz škljocaj.

- ✓ Oba ISOFIX pričvrsnici **1** izvučena su do kraja.
- 3. Spojite ISOFIX pričvrsnike **1** na ISOFIX šipke sidrišta sjedala vozila.
- ✓ Oba ISOFIX pričvrsnici **1** uglavljaju se uz škljocaj.
- ✓ Oba ISOFIX indikatora **3** pokazuju zelenu boju.

⚠ UPOZORENJE Opasnost od ozljeda zbog neučvršćene dječje sjedalice. Provjerite jesu li oba ISOFIX pričvrsnika potpuno uglavljena. Oba ISOFIX indikatora moraju pokazati zelenu boju.

4. Stegnite ISOFIX spoj tako da dječju sjedalicu snažno gurnete u naslon za leđa na sjedalu vozila.

TIP Zatezanjem dječje sjedalice u sjedalu vozila smanjujete vodoravni raspon kretanja dječje sjedalice. Što je raspon kretanja manji, to je učinak zaštite djeteta veći.

5. Povećajte zategnutost ISOFIX spoja bočnim pritiskanjem prednje strane baze sjedalice.

TIP Preporučujemo da naizmjenice pritisnete bazu sjedalice lijevo i desno.

6. Provjerite jesu li ISOFIX pričvrsnici **1** uvučeni jednako.

TIP Položaji ISOFIX pričvrsnika prikazani su brojevima na proizvodu. Ove brojeve možete vidjeti iznad ISOFIX indikatora. Oba ISOFIX indikatora moraju pokazati isti broj.

7. Povlačenjem dječje sjedalice provjerite jesu li ISOFIX pričvrsnici **1** spojeni na ISOFIX šipke sidrišta na objema stranama.

- ✓ Ako se nijedan ISOFIX pričvrsnik **1** ne može odvojiti, oba su čvrsto spojena s vozilom.

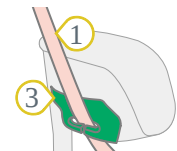
4.4.3 Pričvrstiti sigurnosni pojas vozila



- 1** Dijagonalni pojas **2** Uzglavlje



1. Prilagodite uzglavlje **2** na najviši položaj.



- 1** Dijagonalni pojas **3** Svijetlozeleni držač pojasa

2. Uvucite dijagonalni pojas **1** u svijetlozeleni držač pojasa **3** uzglavlja **2**.



⚠ UPOZORENJE Opasnost od ozljeda zbog pogrešne putanje pojasa. Dijagonalni pojas mora biti usmjeren u suprotnom smjeru od dječje sjedalice. Ostale putanje pojasa negativno utječu na sigurnost.

- Provjerite putanju pojasa.

- Provjerite je li dijagonalni pojas usmjeren suprotno od dječje sjedalice.

- Dječju sjedalicu na sjedalu vozila **ne** koristite dok je sigurnosni pojas okrenut prema naprijed.



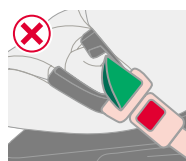
- 4** Jezičak kopče

- 5** Kopča za pojas vozila

3. Uglavite jezičak kopče **4** u kopči sigurnosnog pojasa vozila **5** a.



4. Traku pojasa oko zdjelice stavite u obje tamnozelene vodilice pojasa.



5. Stavite dijagonalni pojas **1** na strani kopče za pojas vozila **5** u tamnozelenu vodilicu pojasa.

⚠ UPOZORENJE Opasnost od ozljeda zbog nepravilnog prijenosa snage.

- Provjerite položaj kopče sigurnosnog pojasa vozila.

- Dječju sjedalicu na sjedalu vozila **ne** koristite dok je kopča za pojas vozila u području tamnozelene vodilice pojasa.

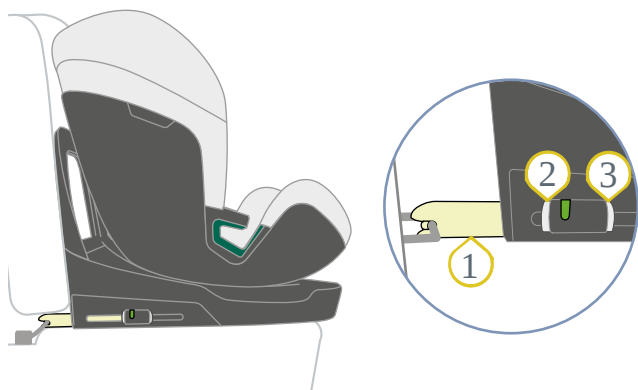
4.5 Otpuštanje dječje sjedalice B (100 – 125 cm)

⚠ UPOZORENJE

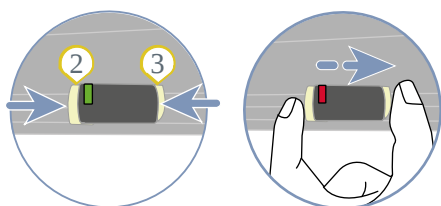
Opasnost od ozljede zbog predmeta koji nisu učvršćeni

U slučaju naglog kočenja ili prometne nezgode, neučvršćena dječja sjedalice može ozlijediti putnike u vozilu.

- Uvijek učvrstite dječju sjedalicu u vozilu, čak i ako se dijete ne prevozi.

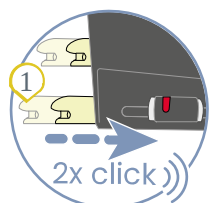


- ① ISOFIX pričvršnik ③ Gumb za učvršćenje
 ② Gumb za otpuštanje



- ② Gumb za otpuštanje ③ Gumb za učvršćenje

1. Pritisnite gumb za učvršćenje **3** i gumb za otpuštanje **2** jedan prema drugom i gurnite ISOFIX pričvršnik **1** natrag u donji dio sjedala.



- ① ISOFIX pričvršnik

2. Također povucite ISOFIX pričvršnik **1** natrag u donji dio sjedala.
- ✓ ISOFIX pričvršnici **1** zaštićeni su od oštećenja.

5 Zakopčati i otkopčati

i Privezivanje i odvezivanje ovisi o načinu učvršćenja (vidi "Promjena načina učvršćenja", stranica 20).

5.1 Funkcija za ulaženje i izlaženje

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od ozljede prednjim zračnim jastukom

Zračni jastuci namijenjeni su pridržavanju odraslih osoba. Uporaba prednjeg zračnog jastuka u kombinaciji s ljuškom sjedalice može uzrokovati smrtonosne posljedice.

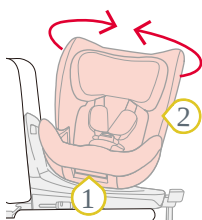
- Deaktivirajte prednji zračni jastuk.
- **Nikada nemojte** koristiti ljušku sjedalice okrenutu prema natrag kada je prednji zračni jastuk aktivan.
- Uvažite i slijedite upute u priručniku za vozilo.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog pogrešnog usmjeravanja

Usmjeravanje ljuške sjedalice ključna je za zaštitu djeteta. Ako se koristi nepravilno, kočenje može dovesti do ozbiljnih ili čak smrtonosnih ozljeda.

- ▶ Dječju sjedalicu **nemojte** okrenuti prema naprijed ako je vaše dijete manje od 76 cm ili mlađe od 15 mjeseci.
- ▶ Britax Römer preporučuje korištenje dječje sjedalice okrenutu prema natrag što je dulje moguće.
- ▶ Prije svakog putovanja automobilom, provjerite je li rotirajuća ljuška sjedalice dječje sjedalice uglavljena na mjestu.



- ① Ručka za podešavanje ② Ljuška sjedalice

1. Povucite ručku za namještanje 1 prema naprijed.
2. Kako biste lakše ušli ili izašli, okrenite ljušku sjedalice 2 prema vratima vozila.
3. Ispustite ručku za namještanje 1.
4. Učvrstite dijete vidi "Uporaba u vozilu", stranica 9.

TIP Alternativno možete koristiti ovaj položaj ljuške sjedalice za vađenje djeteta.

5. Učvrstite ljušku sjedalice 2 okrećući je natrag.
 6. Kako biste provjerili je li mehanizam okretanja uključen, okrenite ljušku sjedalice 2.
- ✓ Mehanizam okretanja uglavljuje se uz škljocaj.
7. Da biste provjerili mehanizam nagiba, povucite ljušku sjedalice 2.

✓ Mehanizam nagiba uglavljuje se uz škljocaj.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog nezategnutih pojaseva

Ako je proizvod već pričvršćen u vozilu pojasom s tri hvatišta: ako namjestite kut sjedenja, može se pojaviti labavost pojasa vozila.

- ▶ Provjerite je li pojas vozila zategnut i da nije uvijen.

5.2 Privezivanje djeteta A (40 – 105 cm)

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od ozljede prednjim zračnim jastukom

Zračni jastuci namijenjeni su pridržavanju odraslih osoba. Uporaba prednjeg zračnog jastuka u kombinaciji s ljuškom sjedalice može uzrokovati smrtonosne posljedice.

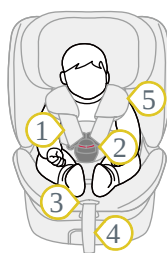
- Deaktivirajte prednji zračni jastuk.
- **Nikada nemojte** koristiti ljušku sjedalice okrenutu prema natrag kada je prednji zračni jastuk aktivan.
- Uvažite i slijedite upute u priručniku za vozilo.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog labavih pojaseva

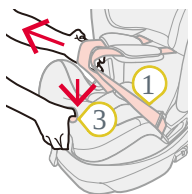
Labavost pojasa su područja sigurnosnog pojasa vozila koji labavo naliježe na djetetovo tijelo. Labavost pojasa negativno utječe na zaštitnu funkciju.

- Provjerite jesu li trake zategnute i da nisu uvijene.
- Izbjegavajte da dijete nosi glomaznu odjeću ispod pojasa.



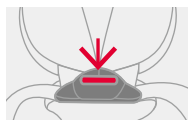
- ① Ramene trake pojasa ④ Traka pojasa za namještanje
- ② Kopča pojasa ⑤ Jastučići za ramena
- ③ Gumb za namještanje

1. Provjerite je li dječja sjedalicu učvršćena načinom učvršćenja A (vidi "Prebacivanje na način učvršćenja A (40 – 105 cm)", stranica 22).

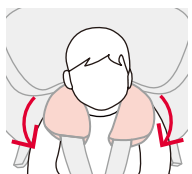


① Ramene trake poja- ③ Gumb za namješta- sa nje

2. Da biste otpustili pojas, pritisnite gumb za namještanje 3 i povucite u isto vrijeme obje ramene trake pojasa 1 prema naprijed.



3. Otvorite kopču pojasa 2 pritiskom na crvenu tipku.
4. Preklopite kopču pojasa 2 prema naprijed.
5. Stavite dijete u ljusku sjedalice.



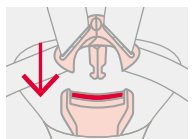
6. Postavite ramene trake pojasa 1 preko djetetovih ramena.

⚠ UPOZORENJE Rizik od ozljeda ako je dijete pogrešno pričvršćeno. Pazite da ramene trake pojasa nisu uvijene niti zamijenjene.

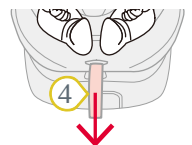


⑤ Jezičak kopče

7. Spojite oba jezička brave 5.



8. Utaknite spojene jezičke brave 5 u kopču pojasa 2.
- ✓ Jezički brave 5 će škljocnuti.
9. Da biste izbjegli labavost pojasa, povucite ramene trake pojasa 1.



④ Traka pojasa za na- mještanje

1. Uхватite podesivi remen 4 i polako ga povucite prema naprijed.
2. Ako između jastučića za ramena 5 i djeteta ima mjesta za dva prsta odrasle osobe, otpustite podesivi remen 4.
- ✓ Time je napetost ramenih pojaseva optimalno podešena.

① Visina ramenog pojasa treba biti na istoj visini ili malo iznad djetetovog ramena.

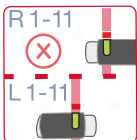
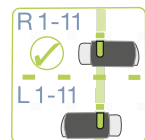
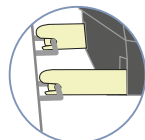
3. Povucite traku za namještanje 4 dok ramene trake pojasa 1 ne budu tijesno pritanjale uz djetetovo tijelo.

5.3 Provjeriti prije svake vožnje A (40 – 105 cm)

Radi sigurnosti djeteta prije svakog putovanja automobilom provjerite sljedeće stavke.

1. Dječja sjedalica i dijete su učvršćeni načinom učvršćenja A.

⚠ UPOZORENJE Rizik od ozljede abdomena (područje mekog tkiva u trbuhu). Uvjerite se da trake pojasa oko kukova prolaze što dublje preko djetetovih prepona.



2. Oba ISOFIX pričvrsnika uglavljeni su u ISOFIX šipke sidrišta.
3. Oba ISOFIX pričvrsnika jednako su izvučena.
4. Oba ISOFIX indikatora pokazuju zelenu boju.



5. Potporna noga je stabilna na podu vozila.
6. Indikator podupiranja potporne noge pokazuje zelenu boju.
7. Ljuska sjedalice je potpuno uglavljena.
8. Provjerite da se u prozoru za prikaz A prikazuje 40 – 105 cm.
9. Trake dječje sjedalice čvrsto pritanjaju uz djetetovo tijelo bez da ga stežu.
10. Uzglavlje je pravilno podešeno.



11. Jastučići za ramena su na odgovarajućem mjestu na djetetu.
12. Naramenice **nisu** uvijene i **nisu** zamijenjene.
13. Prednji zračni jastuk je deaktiviran kada je ljuska sjedalice okrenuta prema natrag.
14. Dječje sjedalo koristi se kako je predviđeno s obzirom na dob i visinu djeteta (vidi "Namjena", stranica 4).

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog nedostatka kontrole

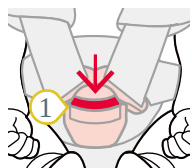
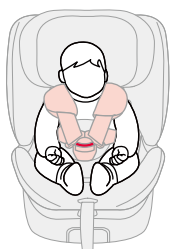
Tijekom vožnje dijete može pokušati otkopčati ili otpustiti dječju sjedalicu. Ako dijete ili dječju sjedalicu ne učvrstite, može doći do ozbiljnih ili čak smrtonosnih ozljeda.

Ako dijete ili dječja sjedalica nisu učvršćeni:

- ▶ Zaustavite vozilo čim to dopusti prometna situacija.
- ▶ Provjerite je li dječja sjedalica učvršćena.
- ▶ Provjerite je li dijete sigurno zakopčano.

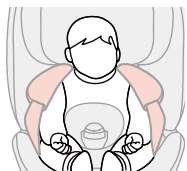
❗ Preporučujemo redovite stanke za dobrobit djeteta tijekom dugih putovanja. Dajte djetetu priliku da se kreće.

5.4 Odvezivanje djeteta A (40 – 105 cm)



① Kopča pojasa

1. Otvorite kopču pojasa **1** pritiskom na crveni gumb.



2. Izvadite dijete iz dječje sjedalice.

5.5 Privezivanje djeteta B (100 – 125 cm)

⚠ UPOZORENJE

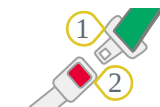
Opasnost od ozljeda zbog labavih pojaseva

Labavost pojasa su područja sigurnosnog pojasa vozila koji labavo naliježe na djetetovo tijelo. Labavost pojasa negativno utječe na zaštitnu funkciju.

- Provjerite jesu li trake zategnute i da nisu uvijene.
- Izbjegavajte da dijete nosi glomaznu odjeću ispod pojasa.



1. Provjerite je li dječja sjedalica učvršćena načinom **B** (vidi "Uporaba u vozilu", stranica 9).
2. Pričekajte da dijete sjedne u dječju sjedalicu.



① Jezičak kopče

② Kopča za pojas vozila

3. Uglavite jezičak kopče **1** u kopči sigurnosnog pojasa vozila **2** a.



⑤ Vodilica pojasa

4. Stavite traku pojasa oko zdjelice **4** u obje tamnozelene vodilice pojasa **5**.

⚠ **UPOZORENJE** Provjerite da traka pojasa oko zdjelice **nije** uvijena.



⑤ Vodilica pojasa

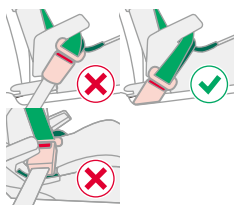


5. Stavite dijagonalni pojas **3** na strani kopče za pojas vozila **2** u tamnozelenu vodilicu pojasa **5**.

⚠ **UPOZORENJE** Rizik od ozljede abdomena (područje mekog tkiva u trbuhu). Uvjerite se da traka pojasa oko zdjelice prolazi što dublje preko djetetovih prepona.



④ Traka pojasa oko zdjelice



6. Umetnite zdjelični pojas **4** u vodilicu pojasa.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od ozljede zbog nepravilnog pričvršćivanja.

7. Zategnite sigurnosni pojas vozila tako da povučete dijagonalni pojas **3**.

5.6 Provjeriti prije svake vožnje B (100 – 125 cm)

Radi sigurnosti djeteta prije svakog putovanja automobilom provjerite sljedeće stavke.

1. Dječja sjedalica i dijete su učvršćeni načinom učvršćenja **B**.
2. Oba ISOFIX pričvrsnika uglavljena su u ISOFIX šipke sidrišta.
3. Oba ISOFIX pričvrsnika su u istom položaju.
4. Oba ISOFIX indikatora pokazuju zelenu boju.
5. Provjerite da se u prozoru za prikaz B prikazuje 100 – 125 cm.
6. Uzglavlje je pravilno podešeno.
7. Traka pojasa oko zdjelice nalazi se u obje tamnozeleno vodilice pojasa.
8. Dijagonalni pojas namješten je na strani kopče za pojas vozila u tamnozelenoj vodilici pojasa.
9. Dijagonalni pojas nalazi se u svijetlozelenom držaču pojasa.
10. Dijagonalni pojas prolazi po sredini preko djetetove ključne kosti
11. Dijagonalni pojas **ne** prolazi preko vrata djeteta.
12. Pojas s tri hvatišta **nije** uvijen.
13. Dječje sjedalo koristi se kako je predviđeno s obzirom na dob i visinu djeteta (vidi "Namjena", stranica 4).

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog nedostatka kontrole

Tijekom vožnje dijete može pokušati otkopčati ili otpustiti dječju sjedalicu. Ako dijete ili dječju sjedalicu ne učvrstite, može doći do ozbiljnih ili čak smrtonosnih ozljeda.

Ako dijete ili dječja sjedalica nisu učvršćeni:

- ▶ Zaustavite vozilo čim to dopusti prometna situacija.
- ▶ Provjerite je li dječja sjedalica učvršćena.
- ▶ Provjerite je li dijete sigurno zakopčano.

❗ Preporučujemo redovite stanke za dobrobit djeteta tijekom dugih putovanja. Dajte djetetu priliku da se kreće.

5.7 Odvezivanje djeteta B (100 – 125 cm)

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od ozljede zbog predmeta koji nisu učvršćeni

U slučaju naglog kočenja ili prometne nezgode, neučvršćena dječja sjedalica može ozlijediti putnike u vozilu.

- Uvijek učvrstite dječju sjedalicu u vozilu, čak i ako se dijete ne prevozi.

- ▶ Za odvezivanje djeteta pritisnite gumb za otpuštanje na kopči za pojas vozila.

5.8 Provjeriti prije svake vožnje

Radi sigurnosti djeteta prije svakog putovanja automobilom provjerite sljedeće stavke.

1. Oba ISOFIX pričvrsnika uglavljena su u ISOFIX šipke sidrišta.
2. Oba ISOFIX pričvrsnika jednako su izvučena.
3. Oba ISOFIX indikatora pokazuju zelenu boju.
4. Potporna noga je stabilna na podu vozila.
5. Crveni zakretni indikator potporne noge više nije vidljiv.
6. Indikator podupiranja potporne noge pokazuje zelenu boju.
7. Ljuska sjedalice je potpuno uglavljena.
8. Crveni indikator okretanja gumba za okretanje više nije vidljiv.
9. Trake dječje sjedalice čvrsto prijanjaju uz djetetovo tijelo bez da ga stežu.
10. Uzglavlje je pravilno podešeno.
11. Jastučići za ramena su na odgovarajućem mjestu na djetetu.
12. Naramenice **nisu** uvijene i **nisu** zamijenjene.
13. Dječje sjedalo koristi se kako je predviđeno s obzirom na dob i visinu djeteta (vidi "Namjena").

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog nedostatka kontrole

Tijekom vožnje dijete može pokušati otkopčati ili otpustiti dječju sjedalicu. Ako dijete ili dječju sjedalicu ne učvrstite, može doći do ozbiljnih ili čak smrtonosnih ozljeda.

Ako dijete ili dječja sjedalica nisu učvršćeni:

- ▶ Zaustavite vozilo čim to dopusti prometna situacija.
- ▶ Provjerite je li dječja sjedalica učvršćena.
- ▶ Provjerite je li dijete sigurno zakopčano.

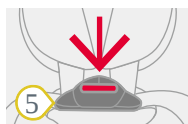
❗ Britax Römer preporučuje redovite stanke za dobrobit djeteta na dugim putovanjima. Dajte djetetu priliku da se kreće.

6 Promjena načina učvršćenja

6.1 Prebacivanje na način učvršćenja B (100 – 125 cm)

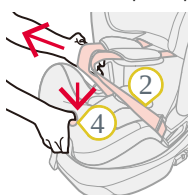
- ❗ Preporučujemo da što duže koristite način učvršćenja **A**. Koristite način učvršćenja **B** tek kada je dijete koje treba učvrstiti visine preko **105 cm**.

6.1.1 Priprema zamjene



5 Kopča pojasa

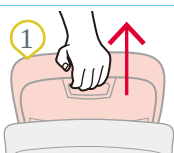
1. Otvorite kopču pojasa 5.



2 Ramena traka pojasa 4 Gumb za namještanje

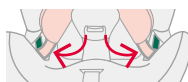
2. Da biste otpustili pojaseve, pritisnite gumb za namještanje 4 i povucite u isto vrijeme obje ramene trake pojasa 2 prema naprijed.

- ❗ Jastučići za ramena **nisu** spojena na ramene trake pojasa. Ako povučete jastučiće za ramena, pojasevi se **neće** olabaviti. Povucite samo ramene trake pojasa.

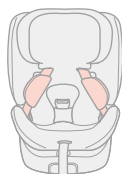


1 Uzglavlje

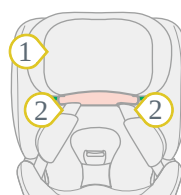
3. Maksimalno izvucite uzglavlje 1.



4. Umetnite jezičke kopče u vodilice pojasa.

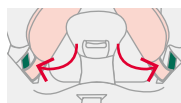
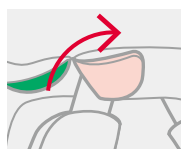


6.1.2 Odvojite ramene trake pojasa s uzglavlja

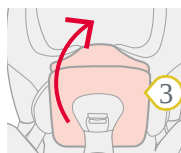


1 Uzglavlje

2 Ramena traka pojasa



1. Odmaknite ramene trake pojasa 2 s preslake uzglavlja 3.

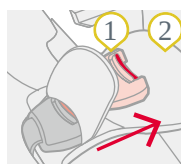


3 Presvlaka uzglavlja

2. Otklopite presvlaku uzglavlja 3.



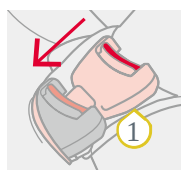
6.1.3 Spremanje kopče remena



1 Kopča pojasa

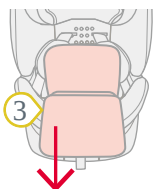
2 Međunožni jastučići

1. Povucite međunožni jastučić 2 od kopče pojasa 1.



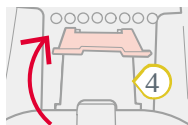
1 Kopča pojasa

2. Provucite kopču pojasa 1 kroz utor.



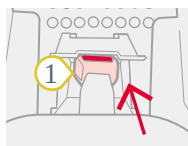
③ Presvlaka

3. Zaklopite presvlaku **3** prema naprijed.



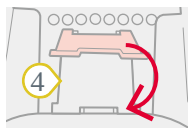
④ Pretinac

4. Otvorite pretinac **4**.



① Kopča pojasa

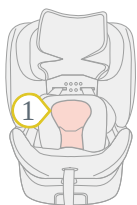
5. Stavite kopču pojasa **1** u pretinac **4**.



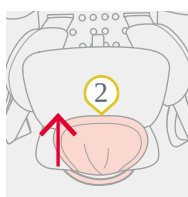
④ Pretinac

6. Zatvorite pretinac **4**.

6.1.4 Spremanje međunožnog jastučića

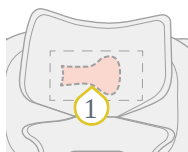


① Međunožni jastučići



② Udubljenje

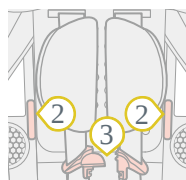
1. Izvucite međunožni jastučić **1** iz udubljenja **2** ispod platnene presvlake.



① Međunožni jastučići

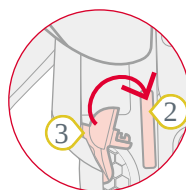
2. Stavite međunožni jastučić **1** u pretinac za pohranu iza platnene navlake uzglavlja **3**.

6.1.5 Skladištenje pojasa s pet hvatišta



② Pretinac

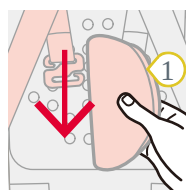
③ Jezičak kopče



② Pretinac

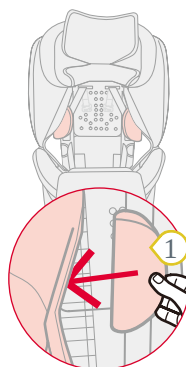
③ Jezičak kopče

1. Stavite jezičce kopče **3** u pretinac **2** iznad okruglih otvora.



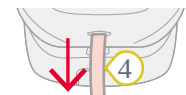
① Jastučići za ramena

2. Otvorite oba jastučića za ramena **1**.
3. Otpustite jastučiće za ramena **1** (vidi "Jastučići za ramena", stranica 26).



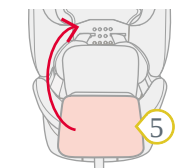
① Jastučići za ramena

4. Gurnite jastučiće za ramena **1** bočno ispod presvlake naslona za leđa.



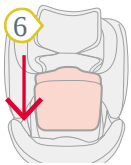
④ Traka pojasa za namještanje

5. Zategnite pojaseve povlačenjem pojasa za namještanje **4**.



⑤ Presvlaka

6. Okrenite presvlaku **5** prema natrag.

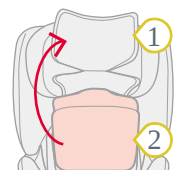


6 Navlaka uzglavlja

7. Preklopite navlaku uzglavlja **6** prema dolje.
- ✓ Dječja sjedalica montirana je s načinom pričvršćivanja **B**.

6.2 Prebacivanje na način učvršćenja A (40 – 105 cm)

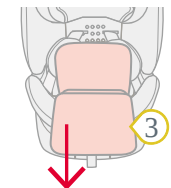
6.2.1 Priprema zamjene



1 Uzglavlje

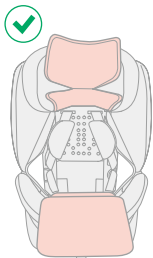
2 Navlaka uzglavlja

1. Otklopite presvlaku uzglavlja **2**.

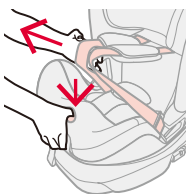


3 Presvlaka

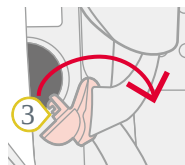
2. Povucite presvlaku **3** prema naprijed.



6.2.2 Stavljanje pojasa s pet hvatišta

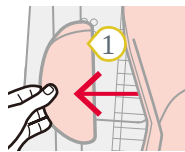


1. Da biste otpustili pojaseve, pritisnite gumb za namještanje i povucite u isto vrijeme obje ramene trake pojasa prema naprijed.



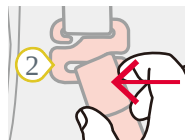
3 Jezičak kopče

2. Izvadite jezičce kopče **3** iz pretinca iznad okruglih otvora.

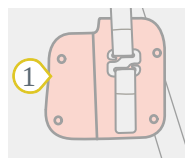


1 Jastučići za ramena

3. Izvadite jastučice za ramena **1** iz bočnih stranica.



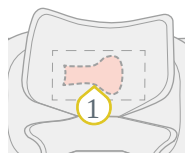
2 Kuka



1 Jastučići za ramena

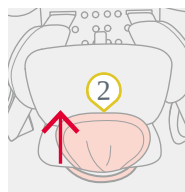
4. Stavite jastučice za ramena **1** (vidi "Jastučići za ramena", stranica 26).

6.2.3 Stavljanje međunožnih jastučića



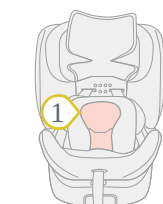
1 Međunožni jastučić

1. Uklonite međunožni jastučić **1** iz pretinca za pohranu iza platnene navlake uzglavlja.



2 Utor navlake

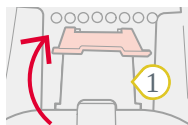
2. Provucite međunožni jastučić **1** kroz prorez na presvlaci **2**.



1 Međunožni jastučić

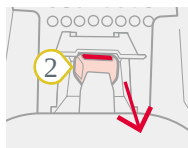
3. Ispravno prilagodite platnenu navlaku.

6.2.4 Pričvršćivanje kopče pojasa



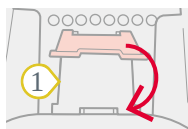
① Pretinac

1. Otvorite pretinac 1.



② Kopča pojasa

2. Izvadite kopču pojasa 2.



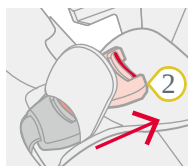
① Pretinac

3. Zatvorite pretinac 1.



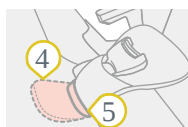
② Kopča pojasa

4. Uvucite kopču pojasa 2 kroz prorez 5.



② Kopča pojasa

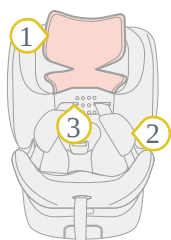
5. Provućite kopču pojasa 2 kroz međunožni jastučić 3.



④ Jezičak podstave ⑤ Utor

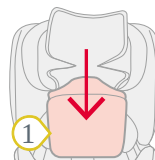
6. Gurnite jezičak podstave 4 kroz prorez 5.

6.2.5 Spojiti ramene trake pojasa na uzglavlje



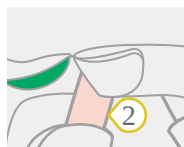
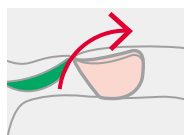
① Presvlaka uzglavlja ③ Utor uzglavlja

② Ramene trake poja-
sa



① Presvlaka uzglavlja

1. Zaklopite presvlaku uzglavlja 1.

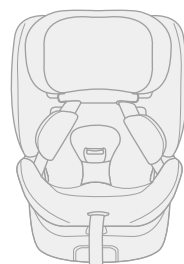


② Ramena traka poja-
sa



③ Utor uzglavlja

2. Umetnite ramene pojaseve 2 u utore uzglavlja 3.



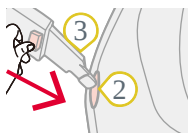
✓ Dječja sjedalica montirana je s načinom pričvršćivanja **A**.

7 Postavljanje i uklanjanje sjenila

7.1 Postavljanje sjenila

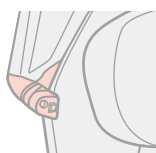


① Sjenilo



② Držać

③ Šipka



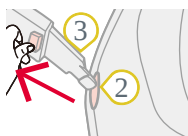
1. Umetnite šipku **3** u držač **2** na prednjoj strani sjedalice.



④ Gumica

2. Pričvrstite sjenilo **1** gumicom **4** za sjedalo.

7.2 Uklanjanje sjenila



② Držać

③ Šipka

1. Za uklanjanje sjenila pritisnite gumb na šipki sjenila i izvucite šipku **3** s obje strane prednje strane sjedalice iz držača **2**.



① Sjenilo

④ Gumica

2. Odvojite gumicu **4** na stražnjem dijelu sjedalice od sjenila **1**.

8 Upravljanje ventilacijom

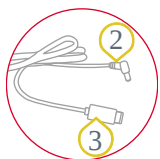
8.1 Parametri specifikacije

- Napajanje putem Tip-C priključka: nazivni napon 12 V.

8.2 Tip-C priključak



① Utičnica sjedalice



② Kabelski utikač

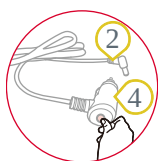
③ Tip-C utikač

- Umetnite Tip-C utikač ③ u Tip-C utičnicu u vozilu i spojite kabelski utikač ② na utičnicu sjedalice ①.

8.3 Priključak za upaljač



① Utičnica sjedalice



② Kabelski utikač

④ USB-C adapter za upaljač

1. Umetnite USB-C adapter za upaljač ④ (nije uključen u isporuku) u upaljač vozila te kabelski utikač ② u utičnicu sjedalice ①.
2. Ventilacija se uključuje čim je napajanje putem kabela omogućeno.

TIP

1. Type-C kabel kompatibilan je samo s vozilima koja podržavaju PD protokol. Za dodatne informacije obratite se proizvođaču vozila.

⚠ OPASNOST

Opasnost od davljenja

- Ne provlačite kabel za punjenje preko dječje sjedalice. Vodite kabel izvan dječje sjedalice.
- Nakon uporabe uklonite kabel i spremite ga izvan dohvata djece (npr. u pretinac za rukavice).

9 Čišćenje i održavanje

9.1 Presvlaka

9.1.1 Skidanje presvlake

- ❗ Navlaka dječje sjedalice sastoji se od nekoliko dijelova.

1. Otpustite sve elemente za pričvršćenje.
2. Povucite pojedinačne dijelove navlake s dječje sjedalice.

9.1.2 Čišćenje presvlake

- ❗ Sljedeće presvlake možete skinuti i oprati u perilici:

- Presvlaka uzglavlja.
 - Presvlaka kopče pojasa.
-
- Slijedite upute na naljepnici za pranje na presvlaci.
 - Operite presvlaku na 30 °C blagim deterdžentom u programu perilice za osjetljivo rublje.
 - Čistite plastične dijelove sapunicom.
 - Čistite plastične dijelove sapunicom.
 - Nemojte koristiti gruba sredstva za čišćenje (kao što su otapala).

9.1.3 Navlačenje presvlake

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od ozljede zbog nedostajuće presvlake za sjedalo

Presvlaka za sjedalo neizostavan je sigurnosni element dječje sjedalice. Ako se ne koristi presvlaka za sjedalo, to može izazvati teške do smrtonosne ozljede.

- Nikada nemojte koristiti dječju sjedalicu bez odgovarajuće presvlake sjedala.
- Koristite samo originalnu Britax Römer zamjensku presvlaku sjedala.
- Zamjenske presvlake za sjedalo možete kupiti od specijaliziranog trgovca.

- Za ponovno pričvršćivanje presvlake slijedite korake obrnutim redoslijedom.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog uvijenih traka

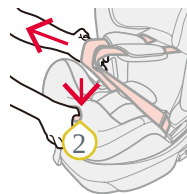
Upletene trake negativno utječu na zaštitnu funkciju.

- Pazite da trake nisu uvijene.
- Provjerite jesu li trake pravilno postavljene u proreze za pojas na presvlaci.

- Za ponovno pričvršćivanje presvlake slijedite korake obrnutim redoslijedom.

9.2 Jastučići za ramena

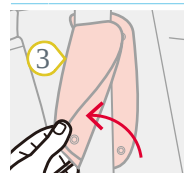
9.2.1 Uklanjanje jastučića za ramena



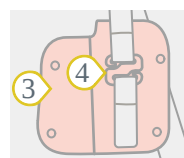
② Gumb za namještanje

1. Da biste otpustili pojaseve, pritisnite gumb za namještanje **2** i povucite istovremeno obje ramene trake pojasa prema naprijed.

- ❗ Jastučići za ramena **nisu** spojena na ramene trake pojasa. Ako povučete jastučiće za ramena, pojasevi se **neće** olabaviti. Povucite samo ramene trake pojasa.

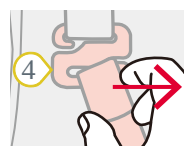


③ Jastučići za ramena

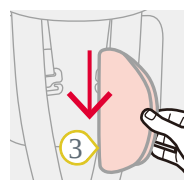


③ Jastučići za ramena ④ Kuka

2. Otvorite jastučiće za ramena **3** na bočnim gumbima.



④ Kuka



③ Jastučići za ramena

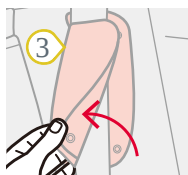
3. Otkvačite donje omče jastučića za ramena **3** s kukica **4**.

⚠ UPOZORENJE

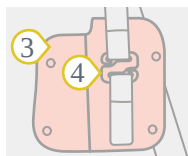
Opasnost od ozljede zbog nedostajućih jastučića za ramena

Jastučići za ramena sastavni su sigurnosni dio dječje sjedalice. Ako se ne koriste jastučići za ramena, to može izazvati teške do smrtonosne ozljede.

- Nikada nemojte koristiti dječju sjedalicu bez odgovarajućih jastučića za ramena.
- Koristite samo originalne Britax Römer jastučice za ramena.

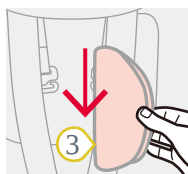


③ Jastučići za ramena



③ Jastučići za ramena ④ Kuka

1. Otvorite jastučić za ramena **3** na kuku **4**.



③ Jastučići za ramena

2. Stavite ramenu traku pojasa u jastučić za ramena **3**.
3. Zatvorite jastučice za ramena **3**.
4. Ponovite korake za druge jastučice za ramena.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog uvijenih jastučića za ramena

Upletene trake negativno utječu na zaštitnu funkciju.

- Pazite da jastučići za ramena i naramenice nisu uvijeni ni zamijenjeni.
- Provjerite jesu li ramene trake pojasa u jastučićima za ramena.

9.3 Kopča pojasa

9.3.1 Čišćenje kopče pojasa

1. Potopite kopču pojasa najmanje sat vremena. Da biste to učinili, koristite toplu vodu s deterdžentom.

❗ Koristite malu posudu za čišćenje kopče pojasa.

2. Temeljito isperite kopču pojasa i osušite je.

9.4 Otklanjanje problema

9.4.1 Kopča pojasa

Kopča pojasa sastavni je dio dječje sjedalice koji služi za važne funkcije pričvršćivanja dječje sjedalice. Provjerite ispravnost kopče pojasa.

Mogući problemi:

- Nakon pritiska na crveni gumb za otpuštanje, jezičci kopče polako se izbacuju.
- Jezičci kopče više se ne uglavljuju.
- Jezičci kopče uglavljuju se, ali bez škljocaja.
- Jezičci kopče teško se utiskuju u kopču.
- Za otvaranje kopče pojasa primijenite veliku silu.

Rješenje:

- Očistite kopču pojasa (vidi "Čišćenje kopče pojasa", stranica 27).

9.4.2 ISOFIX spoj

ISOFIX spoj dio je dječje sjedalice koji služi za važne funkcije pričvršćivanja dječje sjedalice. Provjerite ispravno funkcioniranje ISOFIX spoja.

Mogući problem:

- ISOFIX pričvršnici dječje sjedalice ne mogu se spojiti na ISOFIX šipke sidrišta.

Rješenje:

- Očistite ISOFIX šipke sidrišta vozila.

10 Skladištenje i zbrinjavanje

10.1 Skladištenje

Ako proizvod ne namjeravate koristiti dulje vrijeme, uzmite u su obzir sljedeće informacije.

- Proizvod čuvajte na sigurnom i suhom mjestu.
- Održavajte temperaturu skladištenja između 20 i 25 °C.
- Ne stavljajte teške predmete na proizvod.
- Proizvod ne skladištite uz same izvore topline i nemojte ga izravno izlagati sunčevom svjetlu.
- Zaštitite proizvod od vlage, mokre površine, tekućina, prašine i slane maglice.

10.2 Zbrinjavanje

- ▶ Nemojte demontirati proizvod.
- ▶ Spriječite treće strane da koriste neispravan proizvod.
 - ① Prореžite ramene trake pojasa.
Uklonite etiketu certifikata.
- ▶ Pridržavajte se važećih državnih propisa za zbrinjavanje otpada.

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA
www.britax-roemer.com | contact@britax.com

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH
Theodor-Heuss-Straße 9
89340 Leipheim
Germany